

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy we Wrocławiu  
ul. Ziębicka 44, 50-507 Wrocław  
tel. 71 364 94 00, faks 71 336 71 06

**Gazownia w Jeleniej Górze**

ul. Lubańska 23A, 58-560 Jelenia Góra  
tel. 75 77 22 321, tel. 75 77 22 331  
gazownia.jelenia.gora@psgaz.pl

**Gmina Jeżów Sudecki**

ul. Długa 63  
58-521 Jeżów Sudecki  
Pełnomocnik  
Biuro Projektów i Nadzoru  
Budownictwa Komunikacyjnego  
„INTERPROJEKT” Dariusz Rusnak

Jelenia Góra, 12.02.2024

Nasz znak: PSGWR.0142.763.253.24

Dot.: porozumienia do warunków technicznych przebudowy przyłącza gazowego średniego ciśnienia w Jeżów Sudecki ul. Wspólna 14 dz. 1016/3

Szanowni Państwo

W załączeniu przesyłamy 2 egzemplarze porozumienia oraz 2 egzemplarze Warunków technicznych przebudowy przyłącza gazowego nr PSGWR.0142.763.253.24 z dnia 12.02.2024 r. Przyjęcie warunków do realizacji przez inwestora należy potwierdzić poprzez zaparafowanie wszystkich stron dokumentu oraz uzupełnienie i podpisanie w punkcie VIII.

**Podpisany przez obie strony jeden egzemplarz warunków oraz porozumienia należy dołączyć do dokumentacji projektowej, drugi podpisany przez obie strony egzemplarz warunków i porozumienia należy odesłać na poniższy adres:**

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Gazownia w Jeleniej Górze  
ul. Lubańska 23A  
58-560 Jelenia Góra

Wydanie warunków technicznych przebudowy sieci gazowej jest odpłatne. Należność za wydane warunki należy uregulować na podstawie dostarczonej faktury VAT.

Z poważaniem  
KIEROWNIK  
Gazownia w Jeleniej Górze  
  
Justyna Jankowska

Jednocześnie informujemy, że obowiązek informacyjny wynikający z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 roku, w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych, jest udostępniony na stronie: <https://www.psgaz.pl>

Załączniki:

1. Porozumienie 2 egz. + załączniki
2. Warunki techniczne 2 egz.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Gazownia Jelenia Góra a/a

|   |  |  |
|---|--|--|
|  | <p style="text-align: center;"><b>WARUNKI TECHNICZNE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Budowy/Przebudowy/Remontu gazociągu i/lub istn. przyłączy średniego/niskiego ciśnienia</b><br/>Załącznik nr 1 do Instrukcji wydawania Warunków Technicznych budowy, przebudowy i remontu sieci gazowych</p> | <p style="text-align: right;">ZMS/137/2018/1/1</p> |
|---|--|--|

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
 ul. W. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów  
 Oddział Zakład Gazowniczy we Wrocławiu  
 Gazownia w Jeleniej Górze  
 ul. Lubańska 23a, 58-560 Jelenia Góra  
 tel. 75 754 76 25  
 NIP: 525 24 96 411  
 pieczęć jednostki wydającej Warunki Techniczne

data wydania: 12.02.2024 r.

## WARUNKI TECHNICZNE

**Budowy/Przebudowy/Remontu gazociągu i/lub istniejącego przyłącza średniego/niskiego ciśnienia\***

*Nr PSGWR.0142.763.253.24*

### I. CHARAKTERYSTYKA OBIEKTU

Miejscowość/ gmina/ dzielnica: \* Jeżów Sudecki

Ulica/ nr działki/ inne określenia miejsca: \* ul. Wspólna 14 dz. 1016/3

Jednostka eksploatująca: Gazownia w Jeleniej Górze

Rodzaj paliwa gazowego (wg grupy PN-C 04750, PN-C-04753):

☒ E    ☐ LW    ☐ LS    ☐ inny: .....

Informacja dodatkowa: \* przebudowa przyłącza na wniosek klienta

### II. STAN ISTNIEJĄCY OBIEKTU (dot. przebudowy/remontu\*)

Ciśnienie (MOP) [kPa]: 400

- a. **Gazociąg:** \*  $d_n$  63 PE 100 SDR 11 MOP 0,4 MPa; 2000  
średnica i materiał, długość, rok budowy
- b. **Przyłącza:** \*  $d_n$  25 PE 100 SDR 11 MOP 0,4 MPa; dł. 9,19 m; 1szt.  
średnica i materiał, długość, ilość
- c. **Punkty gazowe do 10 m<sup>3</sup>/h:** punkt gazowy redukcyjno-pomiarowy wraz z kurkiem głównym na granicy działki, gazomierz G2,5 130, reduktor – 1 szt.  
lokalizacja, gazomierz, reduktor, ilość, inne
- d. **Informacja dodatkowa:** \*

### III. STAN DOCELOWY OBIEKTU

- a. **Gazociąg:** \*
- b. **Przyłącza:** \*
  - Przyłącze: Jeżów Sudecki ul. Wspólna 14 dz. 1016/3,  $d_n$  25 PE 100 SDR 11 MOP 0,5 MPa; dł. 11 m; 1szt.  
lokalizacja, średnica i materiał, długość, ilość
- c. **Punkty gazowe do 10 m<sup>3</sup>/h:** \*



|   |  |  |
|---|--|--|
|  | <p style="text-align: center;"><b>WARUNKI TECHNICZNE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Budowy/Przebudowy/Remontu gazociągu i/lub istn. przyłączy średniego/niskiego ciśnienia</b><br/>Załącznik nr 1 do Instrukcji wydawania Warunków Technicznych budowy, przebudowy i remontu sieci gazowych</p> | <p style="text-align: right;">ZMS/137/2018/1/1</p> |
|---|--|--|

- Punkt gazowy: Punkt gazowy redukcyjno-pomiarowy wraz z kurkiem głównym na granicy działki, Gazomierz – G2,5 130, reduktor – 1 szt.

lokalizacja, gazomierz, reduktor, ilość, inne

**d. Zalecenia dot. miejsc włączeń i prac przełączeniowych:\***

- przebudowę przyłącza gazowego do obiektu w Jeżowie Sudeckim przy ul. Wspólnej 14 dz. 1016/3 należy wykonać z wykorzystaniem rury przewodowej d<sub>n</sub> 25 szereg PE-HD SDR 11 RC klasa100, prefabrykowanego podejścia stalowego z połączeniem PE/stal oraz kształtek PE,
- projektowane przyłącze d<sub>n</sub> 25 pozostawić wpięte do istniejącej sieci gazowej średniego ciśnienia d<sub>n</sub> 63 PE 100 SDR 11 MOP 0,4 MPa przy ul. Krętej w Jeżowie Sudeckim dz. 711/2

**e. Zalecenia dot. armatury:\***

- podejście stalowe połączyć z kurkiem kulowym kołnierzowym.

**f. Informacja dodatkowa:\***

- przyłącze gazowe zakończyć kurkiem głównym i umieścić wraz z reduktorem oraz układem pomiarowym gazu w wentylowanej szafce gazowej zlokalizowanej na granicy działki 1016/3 przy ul. Wspólnej 14 w Jeżowie Sudeckim w miejscu łatwo dostępnym.

Przebudowane przyłącze gazowe należy zainwentaryzować geodezyjnie, a zmiany w jego przebiegu powinny być naniesione do zasobów geodezyjnych właściwego Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjno-Kartograficznej.

## IV. WYMAGANIA DOTYCZĄCE REALIZACJI

### 1. Wymagania ogólne

Sieci gazowe należy projektować zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz.U. z 2013 r. poz. 640) oraz Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. z 2002 r. nr 75, poz. 690 z późn. zm.).

Sieci gazowe powinny być budowane z zastosowaniem wyrobów budowlanych wprowadzonych do obrotu lub udostępnionych na rynku krajowym zgodnie z wymaganiami Ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (Dz.U. z 2004 r. nr 92, poz. 881 z późn. zm.).

Punkty gazowe powinny spełniać wymagania ST-IGG-0502 Załącznik B „Wymagania dla Punktu Gazowego”.

### 2. Wymagania dot. technologii budowy

Wykop otwarty.

Prace gazoniebezpieczne związane z odcięciem dopływu gazu przed rozpoczęciem robót oraz odpowietrzeniem i napełnieniem gazem przyłącza po przebudowie zlecić należy Gazowni

|   |  |  |
|---|--|--|
|  | <p style="text-align: center;"><b>WARUNKI TECHNICZNE</b></p> <p><b>Budowy/Przebudowy/Remontu gazociągu i/lub istn. przyłączy średniego/niskiego ciśnienia</b><br/>Załącznik nr 1 do Instrukcji wydawania Warunków Technicznych budowy, przebudowy i remontu sieci gazowych</p> | <p style="text-align: right;">ZMS/137/2018/1/1</p> |
|---|--|--|

w Jeleniej Górze (nie dotyczy prac hermetycznych). Inwestor zobowiązany jest do zapewnienia materiałów niezbędnych do wykonania prac gazoniebezpiecznych – szczególnie należy uzgodnić z kierownikiem Gazowni.

### 3. Gazociągi i przyłącza z PE\*

Gazociągi i przyłącza z PE należy projektować i wykonywać zgodnie z regulacjami PSG sp. z o.o. „Zasady projektowania gazociągów stalowych niskiego i średniego ciśnienia oraz gazociągów polietylenowych” i „Zasady budowy, technologii zgrzewania i napraw polietylenowych sieci gazowych”.

### 4. ~~Gazociągi i przyłącza stalowe. Wymagania z zakresu spawalnictwa\*:~~

~~Gazociągi i przyłącza stalowe należy projektować i wykonywać zgodnie z regulacjami PSG sp. z o.o. „Zasady projektowania gazociągów stalowych niskiego i średniego ciśnienia oraz gazociągów polietylenowych” i „Zasady budowy, technologii spajania i napraw stalowych sieci gazowych”.~~

### 5. ~~Ochrona przeciwkorozyjna\*~~

#### ~~a. Ochrona bierna\*~~

- ~~▪ Ochronę bierną należy projektować i wykonywać zgodnie z regulacją PSG sp. z o.o. „Zasady projektowania i budowy ochrony przeciwkorozyjnej stalowych sieci gazowych”.~~
- ~~▪ Rodzaj powłoki izolacyjnej na części liniowej gazociągu (typ/rodzaj) .....~~
- ~~▪ Rodzaj powłoki izolacyjnej na połączeniach spawanych (typ/rodzaj) .....~~
- ~~▪ Rodzaj powłoki izolacyjnej na armaturze (typ/rodzaj) .....~~
- ~~▪ Kryteria odbiorowe powłoki izolacyjnej .....~~

#### ~~b. Ochrona katodowa\*~~

- ~~▪ Ochronę katodową należy projektować i wykonywać zgodnie z regulacją PSG sp. z o.o. „Zasady projektowania i budowy ochrony przeciwkorozyjnej stalowych sieci gazowych”.~~
- ~~▪ Wg odrębnych Warunków Technicznych Przebudowy/Remontu sieci gazowej poprzez montaż/remont Systemu Ochrony Katodowej (Załącznik 5 do Instrukcji wydawania Warunków Technicznych budowy, przebudowy i remontu sieci gazowych).\*~~

### 6. Wymagania w zakresie stosowanych wyrobów

- Wyroby budowlane powinny być oznakowane oznakowaniem CE lub znakiem budowlanym B zgodnie z art. 5 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (Dz.U. z 2004 r. nr 92, poz. 881 z późn. zm.) i posiadać deklaracje właściwości użytkowych sporządzone przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela.
- Własności materiałowe i wytrzymałościowe wyrobów budowlanych metalowych powinny być potwierdzone w dokumentach kontroli, świadectwie odbioru 3.1 zgodnie z PN-EN 10204 Wyroby metalowe - Rodzaje dokumentów kontroli.

### 7. Wymagania dla dokumentacji projektowej

Dokumentacja musi spełniać wymagania:



|   |   |  |
|---|---|--|
|  | <p style="text-align: center;"><b>WARUNKI TECHNICZNE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Budowy/Przebudowy/Remontu gazociągu i/lub istn. przyłączy średniego/niskiego ciśnienia</b></p> <p style="text-align: center;">Załącznik nr 1 do Instrukcji wydawania Warunków Technicznych budowy, przebudowy i remontu sieci gazowych</p> | <p style="text-align: right;">ZMS/137/2018/1/1</p> |
|---|---|--|

- Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 1994 r. nr 89, poz. 414 z późn. zm.),
- Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. z 2020 r. poz. 1609),
- Rozporządzenia Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz.U. z 2021 r. poz. 2454).

Wymagana wersja elektroniczna dokumentacji winna być zgodna z .....\*

## V. UZGODNIENIA

Dokumentacja projektowa wymaga uzgodnienia w Gazowni w Jeleniej Górze.

## VI. DANE INWESTORA I WARUNKI FINANSOWANIA

INWESTOR:

GMINA JEŻÓW SUDECKI  
UL. DŁUGA 63  
58-521 JEŻÓW SUDECKI

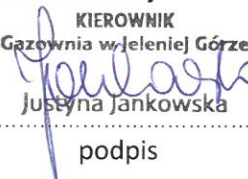
Szczegółowe informacje zostały zawarte w porozumieniu pomiędzy inwestorem a PSG sp. z o.o. Oddział we Wrocławiu

Przebudowa istniejącego przyłącza gazowego musi być zrealizowana staraniem i na koszt inwestora, zgodnie z powyższymi przepisami technicznymi w terminie 2 lat od daty wystawienia niniejszych Warunków Technicznych.

W sprawach nieuregulowanych niniejszymi Warunkami Technicznymi zastosowanie mają odpowiednie przepisy Prawa energetycznego oraz przepisów wykonawczych, Kodeksu cywilnego i inne obowiązujące przepisy.

## VII. UWAGI KOŃCOWE

- Niniejsze warunki techniczne są ważne 24 miesiące od daty wydania.
- Przywołane instrukcje obowiązujące w PSG sp. z o.o. dostępne są na stronie internetowej <https://www.psgaz.pl/wymagania-techniczne>
- Przywołane standardy techniczne IGG są do nabycia w Izbie Gospodarczej Gazownictwa ul. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa oraz do wglądu w Dziale Zarządzania Majątkiem Sieciowym PSG sp. z o. o. Oddział Zakład Gazowniczy we Wrocławiu, Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Zgorzelcu
- Wszelkie zmiany w Warunkach Technicznych może dokonać tylko jednostka wydająca niniejszy dokument na pisemny wniosek strony zainteresowanej.

KIEROWNIK  
Gazownia w Jeleniej Górze  
  
Justyna Jankowska  
.....  
podpis

|   |   |  |
|---|---|--|
|  | <p style="text-align: center;"><b>WARUNKI TECHNICZNE</b></p> <p><b>Budowy/Przebudowy/Remontu gazociągu i/lub istn. przyłączy średniego/niskiego ciśnienia</b><br/> Załącznik nr 1 do Instrukcji wydawania Warunków Technicznych budowy, przebudowy i remontu sieci gazowych</p> | <p style="text-align: right;">ZMS/137/2018/1/1</p> |
|---|---|--|

**Załączniki:**

1. Mapa pogładowa z zakresem zadania

**Sporządził/a:**

Anna Jasinowska  
tel. 75 772 23 31  
e-mail: anna.jasinowska@psgaz.pl

---

## VIII. PRZYJĘCIE DO REALIZACJI

Nazwa firmy/jednostki/Działu/Sekcji.....

Data/podpis.....

---

\*) niepotrzebne skreślić lub wybrać/pozostawić właściwy opis



$L = 11m$